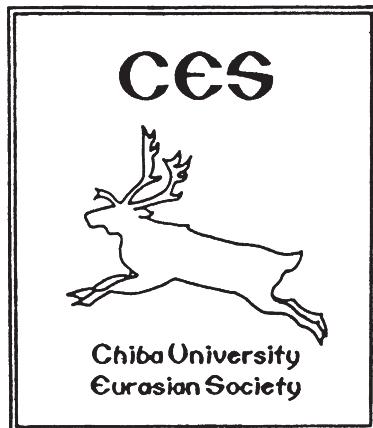


千葉大学

ユーラシア言語文化論集

吉田睦教授退職記念号

第25号



2023年12月

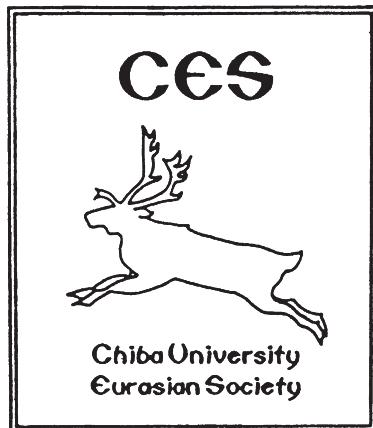
千葉大学ユーラシア言語文化論講座

千葉大学

ユーラシア言語文化論集

吉田睦教授退職記念号

第25号



2023年12月

千葉大学ユーラシア言語文化論講座

目次

はじめに.....	田口善久	i
ご挨拶.....	吉田睦	vi
吉田睦先生略歴・著作目録・フィールド調査実績.....		ix
菅野憲司先生略歴・著作目録.....		xix

論文

私とロシア、シベリア～回想と隨想～.....	吉田睦	1
すばらしい先生に出会えて—吉田睦先生のご退職にあたり	ソロンガ	21
「娘と熊」の伝承と熊儀礼	荻原眞子	23
羅泊河ミヤオ語の節末助詞について～ミヤオ語文法ノート(9)	田口善久	43
柳宗悦によるアイヌ刺繡文様分析	丹菊逸治	55
祭祀儀礼にみる変容とその背景—内モンゴル・ホルチンの事例から— サランゴワ		63
千葉県漁村における屋号の実態—銚子市外川町と長崎町の事例から— ソロンガ		83
観客からみたウラーンムチルの公演活動	T.アルタンバガナ	103
クルグズ牧畜民による住居内調度品の制作と使用の現在		
—クルグズ共和国ナルン州夏营地調査報告—	廣田千恵子	123
安順ミヤオ語における数詞	唐柏炎	147
『漢書』記載匈奴人の「摔胡」という「技」に関する一考察	富川力道	159
Lexical Diffusion 理論と音響分析によるモンゴル語のバルガ・ブリヤート方言の音韻変遷		
.....	白音門徳	167
モンゴル族の民話の継承とその類型分類について	文花	179

テキスト

アイヌ口承文芸テキスト集2 2 白沢ナベロ述 カムイユカラ 雷神の怒り	採録・訳・註 中川裕	191
都市在住モンゴル人女性のオーラルヒストリー（6）マヌ	サランゲレル・児玉香菜子	205
『オルドス民話収集』（7）一錢世英著、1999年、フフホト――訳 児玉香菜子	223	
金成マツ筆録ノートのアイヌ語口承文学テクストの原文対訳及び解釈 金田一京助宛ノート散文説話「鹿を妻とした貧乏人（yuk mat ne kor wen aynu）」	藤田護	251
サハの民話「耳なし」 訳・絵 ネウストローエヴァ ナターリヤ	299	
2022年度ユーラシア関係学位論文一覧		313
2023年度サロン（言語学研究会）実績		314
モンゴル研究会活動一覧（2023年）		315
執筆者一覧		317

執筆者一覧

T.アルタンバガナ (T. Altanbagana) 人文科学研究院特別研究員	toaltanbagana@gmail.com
白音門徳 (BORJIGIN Bayarmend) 内蒙古大学モンゴル国研究センター	
藤田護 (FUJITA Mamoru) 慶應義塾大学湘南藤沢キャンパス環境情報学部	mfujita1023@gmail.com
廣田千恵子 (HIROTA Chieko)	
北海道大学スラブ・ユーラシア研究センター/日本学術振興会特別研究員 PD	chieko.m46@gmail.com
児玉香菜子 (KODAMA Kanako) 人文科学研究院	kodamaknk@faculty.chiba-u.jp
中川裕 (NAKAGAWA Hiroshi) 千葉大学名誉教授	nkg.kuruysey@gmail.com
ネウストローエヴァ ナターリヤ (NEUSTROEVA Natalia) ロシア語非常勤講師	
	n_eva_nata@yahoo.co.jp
荻原眞子 (OGIHARA Shinko) 千葉大学名誉教授	ogixapac@gmail.com
サランゴワ (Sarangowa) 株式会社カイクリエイツ	sarangowa2023@gmail.com
サランゲレル (Sarengerile) 中央民族大学中国少数民族語言文学学院	tsuki0957@163.com
ソロンガ (Solongga) 人文科学研究院特別研究員	sulongga1987@yahoo.co.jp
田口善久 (TAGUCHI Yoshihisa) 人文科学研究院	ytaguchi@chiba-u.jp
唐柏炎 (TAN Baiyan) 千葉大学人文公共学府	403191587@qq.com
丹菊逸治 (TANGIKU Itsuji) 北海道大学アイヌ・先住民研究センター	tangiku@let.hokudai.ac.jp
富川力道 (TOMIKAWA Rikido) 日本ウェルネススポーツ大学	tomikawark@yahoo.co.jp
文花 (WEN Hua) 内蒙古大学モンゴル国研究センター	
吉田睦 (YOSHIDA Atsushi) 人文科学研究院	atsyoshida3105@gmail.com

『ユーラシア言語文化論集』

第 25 号

千葉大学ユーラシア言語文化論講座 刊

2023 年 12 月 31 日

第 25 号編集委員会 代表 児玉香菜子

〒263-8522 千葉市稻毛区弥生町 1-33

千葉大学文学部 ユーラシア言語文化論講座

Journal of Chiba University Eurasian Society

No.25 December, 2023

Homage to Prof. Atsushi YOSHIDA

CONTENTS

YOSHIDA Atsushi: A Farewell Remark	vi
Contoributions of Prof. Atsushi YOSHIDA	ix
Contoributions of Prof. Kenji KANNO	xix
YOSHIDA Atsushi: Russia and Siberia for me: Some recollections	1
Solongga: Meeting an amazing teacher: Homage to Prof. Atsushi YOSHIDA	21
OGIHARA Shinko: “Girl and bear” tale and Bear ritual	23
TAGUCHI Yoshihisa: Clause-final particles in Lan Hmyo	43
TANGIKU Itsuji: Yanagi Muneyoshi’s Analysis of Ainu Embroidery Patterns	55
Sarangowa: Changes seen in rituals and their background from the case of Horqin, Inner Mongolia	63
Solongga: The Actual Situation of Yago in Choshi City, Chiba Prefecture: The Cases of Togawa-cho and Nagasaki-cho	83
T.Altanbagana: Ulaan muchir performance activities from the perspective of the audience	103
HIROTA Chieko: Current Production and Use of Dwelling Furniture by Kyrgyz Pastoralists A Report on the Survey of Summer Camps in Naryn Oblast, Kyrgyz Republic	123
TANG Baiyan: Numerals in Anshun Hmong	147
TOMIKAWA Rikido: A Study on the "Technique" of the Xiongnu people called Zuohu described in "History of the Han Dynasty"	159
BORJIGIN Bayarmend: Phonetic changes of the Mongolian Bargu-Buriat dialect based on lexical diffusion theory and acoustic analysis	167
WEN Hua: On the inheritance and type classification of Monguor folk literature	179
NAKAGAWA Hiroshi: Ainu Folklore Text-22 Nabe SHIRASAWA's <i>kamuyyukar</i> The Wrath of the Thunder God	191
Sarengereile and Kanako KODAMA: An oral history of urban Mongolian woman in China (6) Ms. Manu	205
KODAMA Kanako: Collections of Ordos folktales (7): Qian Shiying, 1999, Huhhot	223
FUJITA Mamoru: Aynu Oral Text in the Written Notebooks by KANNARI Matsu Prose Tale (uepeker) "A Poor Man Who Comes to Have a Deer as His Wife (yuk mat ne kor wen aynu)" Written for KINDAICHI Kyosuke	251
NEUSTROEVA Natalia: “Earless Old Man”— a Sakha (Yakut) legend	299